



РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

О подписании соглашения об адаптации Договора об обычных вооруженных силах в Европе

1. Принять предложение МИДа России, Минобороны России и СВР России о подписании соглашения об адаптации Договора об обычных вооруженных силах в Европе.

Одобрить прилагаемые основные положения проекта указанного соглашения.

Разрешить МИДу России в ходе переговоров по выработке окончательного текста соглашения вносить в случае необходимости изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера по отношению к прилагаемым основным положениям проекта соглашения.

2. Считать целесообразным осуществить подписание соглашения, предусмотренного настоящим распоряжением, на высшем уровне в рамках встречи глав государств и правительств государств - участников ОБСЕ 18 - 19 ноября 1999 г.

3. Настоящее распоряжение вступает в силу со дня его подписания.

Президент
Российской Федерации

Б.Ельцин

17 ноября 1999 года

№ 442-рп

FACTORY FOR THE

IN THE

Faint, mostly illegible typed text, possibly a letter or report, covering the majority of the page.

Reevey
16.11.95

M.S. 163
16.11.95

M. Howard
16.11.95

2-11

Howard
16.11.95

Spencer
16.11.95

16.11.95

ОДОБРЕНЫ

распоряжением Президента
Российской Федерации
от 17 ноября 1999 г. № 442-рп

**Основные положения проекта соглашения об адаптации
Договора об обычных вооруженных силах в Европе**

1. В формулировки преамбулы Договора об обычных вооруженных силах в Европе (далее именуется - Договор об ОВСЕ) вносится ряд изменений, связанных с переменами, происшедшими в Европе с момента его подписания. В частности, уточняется перечень государств-участников, исключаются ссылки на то, что они являются участниками Брюссельского, Вашингтонского и Варшавского договоров, указание на необходимость преодоления военной конфронтации.

2. В связи с изменением договорной системы ограничений уточняется перечень протоколов, являющихся неотъемлемой частью Договора об ОВСЕ: перечень дополняется Протоколом о национальных предельных уровнях и Протоколом о территориальных предельных уровнях.

3. С учетом изменений в составе участников Договора об ОВСЕ и в договорной системе ограничений, а также в связи с приданием ему открытого характера вносятся уточнения в некоторые определения используемых в Договоре терминов (в частности, исключается термин "группы государств-участников") и в правила счета ограничиваемых им обычных вооружений и техники.

4. Из Договора об ОВСЕ исключаются положения, устанавливающие систему ограничений, характерную для эпохи

SECRET

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION
11-20-64

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION
CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

41 * *[Handwritten Signature]*

Chambers

[Handwritten Mark]

противостояния Варшавского Договора и НАТО (ограничения на количество обычных вооружений у каждой из двух групп государств-участников в целом и в отдельных географических зонах, а также механизм распределения групповых обязательств между государствами-участниками каждой группы, правило достаточности для одного государства-участника).

Вместо этих вводятся новые положения, устанавливающие национальный предельный уровень (НПУ) для каждого государства-участника с подуровнем для вооружений в регулярных частях, территориальный предельный уровень (ТПУ) для каждого государства-участника, имеющего территорию в районе применения Договора об ОВСЕ, территориальные предельные подуровни для отдельных государств-участников (России и Украины), а также правила изменения всех этих предельных уровней и подуровней. Кроме того, предусмотрены случаи, когда обычные вооружения не засчитываются в ТПУ (миротворческие операции, транзит), и случаи, когда ТПУ могут на временной основе превышать (военные учения, временные развертывания). При этом любое присутствие обычных вооруженных сил на иностранной территории возможно лишь с согласия принимающего государства-участника.

5. Новая редакция положений о сокращениях ограничиваемых Договором вооружений и техники (ОДВТ) отражает общее понимание того, что подавляющее большинство нынешних участников Договора уже произвели необходимые сокращения и достигли установленных для них уровней. Поэтому в адаптированном Договоре об ОВСЕ довольно жесткие требования к процедурам сокращения будут предъявлены лишь в тех случаях, когда у какого-либо государства-участника количество боевых танков, боевых бронированных машин, артиллерии, боевых самолетов или ударных вертолетов превысит НПУ.

... ..

... ..

... ..

[Handwritten signature]

Chomicki of

[Handwritten initials]

6. Уточняются положения Договора об ОБСЕ о списании обычных вооружений и техники.

7. Значительно более гибкими становятся положения, касающиеся количества обычных вооружений и техники, которое может быть временно выведено из обозначенных мест постоянного складского хранения. В то же время сохранены положения, относящиеся к продолжительности такого вывода и к связанным с этим уведомлениям.

8. В действующем Договоре об ОБСЕ содержатся ограничения на количество танковых мостоукладчиков в регулярных частях. В результате внесения поправок таких ограничений не будет, но сохранится действующий режим обмена информацией в отношении танковых мостоукладчиков.

9. С учетом договоренностей, достигнутых в 1992 и 1996 годах, корректируются положения, определяющие максимальное количество не засчитываемых в предельные уровни боевых машин пехоты в силах внутренней безопасности государства-участника.

10. В статье Договора об ОБСЕ, касающиеся обмена информацией и контроля, вносятся уточнения, связанные с пересмотром системы договорных ограничений, отказом от групповой структуры Договора, изменением прав и обязательств государств-участников в отношении предоставления информации, появлением новых видов инспекций, связанных с превышением ТПУ.

11. Предусматривается повышение статуса и расширение функций Совместной консультативной группы, прежде всего в области рассмотрения вопросов, связанных с возможными изменениями НПУ и ТПУ, временными превышениями ТПУ, присоединением к Договору об ОБСЕ новых государств, развитием сотрудничества в осуществлении инспекционной деятельности.

1. ... (faint text) ...
 2. ... (faint text) ...
 3. ... (faint text) ...
 4. ... (faint text) ...
 5. ... (faint text) ...
 6. ... (faint text) ...
 7. ... (faint text) ...
 8. ... (faint text) ...
 9. ... (faint text) ...
 10. ... (faint text) ...

Handwritten signature or initials

С. Комиссаров

June 2017

12. В связи с приданием Договору об ОБСЕ открытого характера он дополняется статьей о присоединении новых государств-участников из числа европейских участников ОБСЕ. Такое присоединение должно оформляться соглашением между всеми государствами - участниками Договора об ОБСЕ и присоединяющимся государством, в котором отражались бы условия, на которых осуществляется присоединение.

13. Существенно уточняются положения, регулирующие проведение конференцией государств - участников Договора об ОБСЕ. Вносится элемент-положение о созыве конференции в случае крупного временного развертывания обычных вооружений сверх ТПУ какого-либо государства-участника.

14. В новом протоколе о национальных предельных уровнях отражаются НПУ каждого из государств - участников (то есть количество боевых танков, боевых бронированных машин, артиллерийских систем, боевых самолетов и ударных вертолетов, которое оно может иметь в пределах района применения Договора), а также подуровни для обычных вооружений в регулярных частях, если таковые отличаются от НПУ.

15. В новом протоколе о территориальных предельных уровнях отражаются ТПУ каждого из государств - участников, имеющих территорию в районе применения Договора об ОБСЕ (то есть количество боевых танков, боевых бронированных машин и артиллерийских систем, которое может одновременно находиться на его территории), а также ряд ограничений, относящихся к территориям отдельных государств-участников (территориальные предельные подуровни для "фланговых" районов территорий России и Украины, дополнительные ограничения на масштабы временного развертывания и на изменения ТПУ для "фланговых" государств-участников). Кроме того, в протоколе упоминаются политические обязательства,

Faint, illegible text covering the majority of the page, appearing to be a document or report.

Op 24

Chamuel

26/1/24

приложенные к Заключительному акту переговоров по адаптации Договора.

16. В Протокол о сокращениях вносятся уточнения, связанные с отказом от групповой основы Договора об ОВСЕ.

17. В Протокол об обмене информацией вносятся изменения и дополнения, обусловленные переводом Договора об ОВСЕ на систему национальных и территориальных ограничений. Действующий режим обмена информацией и предоставления уведомлений дополняется также рядом новых положений, позволяющих более оперативно отслеживать изменения в количестве вооружений, структуре и дислокации обычных вооруженных сил государств-участников в районе применения Договора.

Ежегодно предоставляемые данные об обычных вооруженных силах будут дополняться ежеквартальными уведомлениями о реальном наличии ОДВТ каждого из участников Договора в районе применения, уведомлениями о случаях транзита обычных вооружений через район применения или в его пределах, а также уведомлениями о конкретных событиях, связанных с перемещением определенного количества вооружений в районе применения, его вводом в район применения или выводом из него, принятием ОДВТ на вооружение, его списанием, переподчинением, снятием с вооружения.

В Протокол включается новый раздел, определяющий режим информирования о случаях превышения ТПУ государств-участников как в связи с проводимыми военными учениями, так и в результате временного развертывания ОДВТ сверх установленных территориальных пределов.

Новацией в практике осуществления Договора является и правило уведомления всех участников Договора о разрешении, выдаваемом конкретному государству-участнику на размещение его вооружений на

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

41 * *[Handwritten signature]*

Коновалов

100

территории принимающего государства-участника в пределах территориального уровня последнего.

18. Ныне действующий Протокол об инспекциях уточняется и дополняется рядом положений, выработанных на основе накопленного опыта осуществления инспекционной деятельности, а также учитывающих новую систему ограничений Договора об ОБСЕ и механизмы их изменения. К числу таких основных изменений и дополнений относятся следующие.

Увеличивается с 15 до 20 процентов от числа объектов контроля квота пассивных (принимаемых) инспекций каждого государства-участника.

Наряду с сохранением действующих типов инспекций вводится новый - инспекция обозначенных районов, предназначенная для контроля за временным превышением территориальных предельных уровней ОДВТ. Согласованный режим такой инспекции позволит проверять информацию, предоставляемую в соответствующих уведомлениях, а также иметь достаточно полное представление о масштабах мероприятий, в рамках которых осуществляется развертывание дополнительного количества вооружений.

Уточняются основные правила проведения инспекций, что позволяет повысить эффективность контроля, уменьшить число возможных спорных ситуаций, возникших в ходе проведения инспекций.

В Протокол об инспекциях вносится и положение о десяти ежегодных дополнительных инспекциях во фланговом регионе России, на сохранение которых она согласилась в ответ на увеличение предельных уровней российских ОДВТ в этом районе.

19. Протокол о временном применении Договора об ОБСЕ, сыгравший свою роль в период до вступления Договора в силу

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Manuscript

(в 1990 - 1992 годах), исключается.

20. Соглашение об адаптации Договора об ОВСЕ подлежит ратификации каждым государством-участником и вступает в силу через десять дней после сдачи депозитарию последней ратификационной грамоты.

McKinnon
16.11.99

[Signature]
16.11.99

b-10

[Signature]
16.11.99

[Signature]
16.11.99

41 *

key
2/3